TOURCOING

DIMANCHE 28 NOVEMBRE :

Police-Secours : Service médical de nuit : tél. 4.30. — Médecins de service (à n'appeler qu'en cas d'absence du médecin de famille) : MM. les docteurs Desbonnets, 90, rue Nationale (tél. 13.19) et Ch. Montaigne, 216, boulevard Gambetta (tél. 4.17). — Pharmaciens de garde : MM. Assemaine, 57, boulevard Gambetta, et Genel, 164, rue de Menin. — Les auditions de Sainte-Cécile : à 10 h., église Notre-Dame de la Marlière, Fanfare Cycliste de Tourcoing ; à 11 h. 30, église du Sacré-Cœur, Harmonie du Point-Central. — Les manifestations : à 10 h., église Notre-Dame-de-Lourdes, messe de la « Fraternelle-Harmonie Ch.-Dhérin ». — Les réunions et spectacles : à 15 h. 30 : Loisirs littéraires et artistiques, brasserie de Mons-en-Barœul ; à 18 h., Foyer Notre-Dame, « La Couvée » ; à 16 h. 30 : salle des fêtes de la rue du Ries, séance récréative ; à 17 h., Société de géographie, salle du Conservatoire de musique.

Un peu de tenue, S.V.P....

Il y a environ un mois, nous nous sommes fait, sous ce titre, l'écho des doléances de nombreuses personnes justement choquées de l'exubérance d'une jeunesse qui, tous les soirs, de 17 à 19 h., mène grand tapage aux abords et à l'intérieur de l'aubette des tramways de la Grand'Place, dépassant même parfois les limites de la bonne tenue et de la correction.

A la suite de notre article, une enquête aboutit à la prise de mesures propres à mettre fin à ce genre de rendez-vous.

Pendant quelques jours, tout alla bien, mais avec le temps, la surveillance s'est relâchée, les mauvaises habitudes ont repris.

Nous nous permettons donc d'attirer de nouveau l'attention des services intéressés sur la nécessité d'exercer une surveillance plus sévère sur les agissements de ces jeunes gens — certains ont à peine douze ans!... — qui passent leur temps à traîner sur la Grand'Place et scandalisent les gens les plus avertis, par leur conversations et leur conduite. M.-J. Sn

PATRONS sur mesure, 7, r. d'Havre.

Une conférence sur « Madagascar » à la Société de géographie

La deuxième conférence de la société de géographie sera donnée dimanche, à 17 h., au Conservatoire. M. E. David-Bernard, vice-président de la Société nationale des orateurs et conférenciers, entretiendra l'auditoire de l'une des plus belles colonies françaises, « Madagascar ». Des projections accompagneront cette causerie. L'entrée est gratuite et la commission invite non seulement les sociétaires, mais aussi les membres du corps enseignant et tous les élèves des écoles de Tourcoing.

Indéfrisables, teintures, décoloration exécution par spécialiste
SALON MARGOT 44, rue d'Anvers 77072

L'exposition de peinture de Mme C. Olivier-Tiberghien et de M. Gaston Descamps

Depuis huit jours, et jusqu'au 6 décembre, se tient, 1, place du Maréchal-Foch, une exposition des œuvres de peinture de nos deux concitoyens.

On aime s'arrêter devant les toiles si lumineuses, si vivantes de Mme Olivier-Tiberghien, qui offrent un choix varié de fleurs d'un coloris délicat, et ses pivoines à contre-jour sont du plus heureux effet.

Signalons aussi de jolis paysages d'une vigoureuse expression et d'une très grande richesse de tons.

De son côté, M. G. Descamps, dans ses œuvres sobres et parfaitement équilibrées, fait revivre avec beaucoup de bonheur des scènes champêtres, des paysages où l'on sent toute la vitalité d'une luxuriante nature favorisée par un ciel chaud et joyeux.

De même, ses portraits sont d'une parfaite traduction, tant par le dessin que par la couleur et, dans ce genre, notre concitoyen est passé maître.

Ce salon constitue, pour le visiteur, une source de satisfactions artistiques qu'il ne saurait négliger, et nous souhaitons que nos concitoyens profitent de la semaine qui vient pour aller apprécier le talent et les mérites de ces deux artistes.

FOURRURES
H. JACOB, spécialiste, 39 r. de Gand

« La couvée » au Foyer Notre-Dame

Nous rappelons que le Centre populaire tourquennois, qui soulage avec tant de dévouement les nombreuses mères ouvrières, organise pour dimanche, à 16 h., au Foyer Notre-Dame, une séance de comédie, au cours de laquelle sera interprétée : « La couvée », de Brieux, par la troupe du Théâtre moral tourquennois.

COUVERTURES DE LAINE
1 m. 75×2 m. 10, 345 francs. MAISON ODOUX, Grand'Place. Tourcoing. 38195

A l'Union locale des femmes de prisonniers

A la suite de l'assemblée de l'Union des femmes de prisonniers, du dimanche 21, présidée par Mme Fabrikant, déléguée générale des équipes féminines des centres d'entr'aide, le comité a été constitué comme suit : Mmes Ragon, déléguée locale; Mmes Delescamps et Delos, adjointes; Lemay et Braye, secrétaires; Depelchin, trésorière; membres du bureau: Mmes Bourgeois, Dujardin, Deviane, Demarck et Stock.

Une permanence se tiendra les mardis, jeudis et samedis, de 15 à 16 h., à la Maison du prisonnier, 76, r. Saint-Jacques, où le meilleur accueil sera réservé aux femmes, mères, sœurs et fiancées de prisonniers.

Des bulletins d'adhésion sont tenus à la disposition des intéressées.

St-ELOI - St-NICOLAS. Grand choix de cadeaux. Bijouterie L. BENOIT, 12, rue de la Cloche, Tourcoing. 38196d

L'enfance en danger moral

On nous prie d'insérer :

L'Association familiale protestante de Tourcoing organise pour dimanche 28, à 16 h. 30, à la salle de la Fraternité, 21, rue de la Malance, une conférence sur « L'enfance en danger moral : causes et remèdes », sujet qui sera traité par M. Asselineau, délégué régional adjoint à la famille, et ancien assistant près des tribunaux d'enfants. Entrée gratuite.

A VENDRE 100.000 gros poireaux, 1 fr. plus bas que le prix taxé. Vanthorre, 30, r. du Chemin-Vert, Neuville-en-Ferrain.

La distribution des tickets d'alimentation

Secteur 2 (à l'école maternelle, rue de l'Epidème). — Lundi 29, de 8 h. 30 à 9 h. 30: av. Albert-1er, Lefrançois, r. Baisse, Boilly et cours, Cadeau et cours, Châlons, Cœur-Joyeux; de 9 h. 30 à 10 h. 30, r. des Cinq-Voies et cours; de 10 h. 30 à 11 h. 30 : r. Châteaubriand, Danton, J. et P. Dervaux, Epidème, Erckmann-Chatrian, Ferdinand-Buisson, Fondeurs et cours; de 14 à 15 h.: av. Gustave-Dron, place de la Gare, r. Hondschoote, av. Lafayette, r. Louis-Leloir; de 15 à 16 h.: r. Jules-Verne, Moulin-Tonton, Nantes, Omnibus, Orchies, Pierre-Corneille, St-Eloi, place Sébastopol, Seclin; de 16 à 17 h. 45: r. de Roubaix. — Mardi 30, de 8 h. 30 à 9 h. 30: r. Serpentine (sauf cour Rousset), Soufflot, Stéphenson, Tocsin et cours, Toulouse, Union; de 9 h. 30 à 10 h. 30: r. du Tilleul; de 10 h. 30 à 11 h. 30: [illegible] la rue du Tilleul, compris cour Rousset.

Secteur 3 (à l'école maternelle, rue du Beau-Séjour). — Lundi 29, de 8 h. 30 à 10 h., r. Abbé-Lemire, Amsterdam, Anor, Anzin; de 10 à 11 h. 30: r. Bailleul, Bondues, Blaise-Pascal, Béthune, Bavai; de 14 à 16 h.: r. du Bois et cours, Constantinople, Chevreul; de 16 à 17 h. 45: chaussée Watt, r. Enghien, Pavart, Fives, Harlem. — Mardi 30, de 8 h. 30 à 10 h.: r. Clinquet et cours, Hazebrouck; de 10 à 11 h. 30: r. Jean-Macé, J.-J. Rousseau, Linselles, Rotterdam, Voltaire.

Les retardataires seront servis à la mairie annexe, mercredi 1er décembre, de 9 à 11 h. 30 et de 14 h. 15 à 17 h. 30.

MARINETTE
retourne tous vêtements homme et dame, prend le neuf pour dame et vous servira en un temps record
20, boulevard Descat, Tourcoing

UNE NEURASTHENIQUE SE DONNE LA MORT. — Mme Julia Douterluingne-Castel, 51 ans, cabaretière 66 rue de Mouscron, s'est jetée dans la citerne de son habitation. Les sapeurs pompiers n'ont pu la ramener à la vie. L'enquête a établi que Mme Douterluingne était atteinte de neurasthénie.

HARMONIE DU POINT-CENTRAL. — L'Harmonie du Point-Central fera célébrer, demain, dimanche, à 11 h. 30 en l'église du Sacré-Cœur, une messe à l'occasion de la Sainte-Cécile et à l'intention de M. J. Watteeuw, membre d'honneur de l'harmonie depuis sa fondation. Tous les amis du « Broutteux » et les amis et membres de la société sont invités à cette cérémonie, au cours de laquelle sera interprété un programme de choix, sous la direction de M. A. Margo.

BIBLIOTHEQUES MUNICIPALES. — Les lecteurs des bibliothèques communale et populaire sont invités à restituer les livres empruntés, du lundi 29 au samedi 4 décembre.

U.N.C. - Groupe des remplaçants. — L'inscription en vue d'une distribution de secours d'hiver est prolongée jusqu'au jeudi 2 décembre, au siège, 43, rue du Haze, pour les ascendants, veuves et orphelins des deux guerres dans le besoin. Se présenter tous les jours, sauf le mardi après-midi, de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 18 h., muni du livret de famille et de la carte d'adhérent.

CENTRE D'ENTR'AIDE DES PRISONNIERS RAPATRIES (quartier du Blanc-Seau). — Une réunion générale de ce groupement s'est tenue au square Leman, où plus de 70 rapatriés étaient présents, animés du même esprit de camaraderie et de solidarité que celui qui les liait dans les camps. Le « responsable » examina les divers événements qui pouvaient retenir l'attention de l'assistance, puis les délégués social et civique apportèrent des explications sur la marche du groupe, dans leurs services respectifs. Un représentant du centre du quartier des Phalempins traça à chacun son devoir. Quelques questions d'intérêt général furent ensuite traitées et il fut procédé au paiement de la prime de 200 fr. aux prisonniers récemment rentrés.

Vous serez beaucoup plus fort avec les Pilules OOR
Laborat. Estachy, 18, Rue de la Perle, Paris Visa 1065 P 6755
En vente dans toutes Pharmacies

MOUVAUX

Une réunion du conseil municipal

Le conseil municipal se réunira à la mairie, mercredi, à 19 h. A l'ordre du jour : budget primitif de l'année 1944; caisse des écoles libres ; service de l'enlèvement des boues et immondices en 1944 ; commissariat de police ; annulation du contrat en cours ; établissement d'un accord amiable de lotissement ; programme d'équipement sportif ; choix des terrains ; emploi du boni du ravitaillement civil ; bail du bureau de poste.

ETOILE SPORTIVE MOUVALLOISE. — Les sociétaires sont priés d'assister, lundi 29, à 9 h., en l'église Saint-Germain, à l'obit qui sera célébré à la mémoire de M. Jean Deblaere décédé en captivité.

MARCQ-EN-BARŒUL

LE GALA DE MUSIC-HALL DES PRISONNIERS. — Nous avons parlé du gala organisé par le Comité local d'assistance aux prisonniers de l'Amicale des prisonniers rapatriés. Précisons que le piano d'accompagnement sera tenu par M. A. Lenglart, 1er de Conservatoire. Vu l'importance du programme, le spectacle commencera à 15 h. précises.

DISTRIBUTION DE VOLAILLES pour le quartier de Rouges-Barres, mardi 30, à partir de 8 h., au café de la ferme, rue Delcenserie. Se munir de la carte de volailles.

HALLUIN

DIMANCHE 28 NOVEMBRE :

Service médical : M. le docteur Louf, rue de Lille. — Pharmacien de garde : M. Graye, place de l'Eglise.

A l'Amicale des prisonniers de guerre libérés

« Aux Vieux amis », s'est tenue la réunion des prisonniers de guerre libérés d'Halluin, sous la présidence d'honneur de M. Petit, maire, entouré de MM. Loviton, directeur de la Maison du prisonnier, de Tourcoing; Edouard Lemaitre, responsable du Centre local d'entr'aide; Sion, délégué de la Famille du prisonnier, etc...

M. Lemaitre déclara que, tout nouvellement libéré, il avait accepté de remplacer M. Nuyttens comme responsable général du Centre d'entr'aide d'Halluin et remercia celui-ci du dévouement qu'il a apporté dans sa tâche. Il signala le bon fonctionnement du Comité d'assistance, présidé par M. France Delafosse et de la Famille du prisonnier, dirigée par M. Sion. Il traça un tableau de l'activité du Centre d'entr'aide dans lequel M. Jean Demeulenaere accepte la charge de responsable social et M. Maurice Vandebeulque, celle de délégué civique. Remerciant tous ceux qui se dévouent à Halluin pour les prisonniers, M. Lemaitre parla de la camaraderie du camp, qu'il faut maintenir en dehors de toute politique partisane. Il remercia aussi le maire de sa présence.

M. Loviton définit ensuite ce que doit être le civisme des prisonniers: défense et extension de l'esprit communautaire national, respect et défense de la notion d'autorité et de discipline, réalisation de la communauté par l'amitié et la solidarité en toutes circonstances, recherche des terrains communs avec tous les éléments sociaux en vue de l'union de toutes les forces au bénéfice du pays.

La messe du souvenir pour les soldats belges

Dimanche, à 11 h., sera célébrée, en l'église Saint-Hilaire, une messe à la mémoire des soldats belges morts pendant les deux guerres.

Les Anciens combattants et Anciens militaires belges invitent leurs membres à assister à cette cérémonie et les prient de vouloir bien se grouper dans le haut de la nef centrale de l'église.

Du courant à bon prix...

M. Maxime Brunel, commissaire de police, recevait, ces jours derniers, une plainte émanant de M. Romain Lebecq, conseil juridique de la Compagnie [illegible], 44 ans, [illegible], rue de l'Abattoir, 63, pour vol de courant électrique. Le magistrat se rendit chez Dewulf, où il examina le compteur, dont les scellés avaient été brisés. Et deux fils posés sur les fusibles permettaient l'alimentation — sans que le passage du courant fût enregistré — des appareils d'éclairage et de chauffage! En outre, deux conducteurs passaient à travers le mur de la maison voisine, chez Mme Caura, 65, rue de l'Abattoir qui utilisait le courant ainsi capté.

Dewulf déclara que cette installation avait été faite chez lui, il y a dix-huit mois, par un Courtraisien dont il ignore le nom. Astucieux, Dewulf manœuvrait un dispositif qui reliait le compteur au secteur, de sorte qu'une quantité minime de courant s'inscrivait et masquait la fraude.

Bien plus : il avait procédé l'an dernier à l'installation électrique chez Mme Caura, qui la croyait régulière, et il lui faisait payer... 50 francs par mois, sauf aux dernières échéances où il ne lui réclamait que la somme marquée au débit du compteur.

M. Brunel a mis Dewulf en état d'arrestation.

CHOMAGE. — Contrôle mardi 30 et jeudi 2 décembre, de 15 à 16 h. ; samedi 4, de 10 à 11 h. ; paiement de 9 à 10 h., mercredi 1er décembre.

LES ETRANGERS, dont les cartes d'identité expirent au 31 décembre, sont invités à se présenter à la mairie.

BOUSBECQUE

Un repas pour les enfants des prisonniers à l'occasion de la Saint-Nicolas et de Noël

Désireux de répandre un peu de joie dans les foyers encore privés de leur chef, retenu en captivité, M. et Mme Scelles-Lepers, restaurateurs « Au Bon Accueil », organisent chez eux, 23, place de l'Eglise un repas pour les 87 enfants des prisonniers de la commune. Les garçons en profiteront le dimanche 5 décembre, à midi, à l'occasion de la Saint-Nicolas, et les filles, le dimanche 26 à l'occasion des fêtes de Noël.

LINSELLES

Qui casse les vitres... les paie

Les enfants de la commune sont probablement à court d'imagination pour leurs jeux! N'ont-ils pas, en effet, rien trouvé de mieux, comme passe-temps, que de rivaliser d'adresse en lançant des pierres dans les vitres de la salle municipale d'éducation physique, située sur l'emplacement de l'ancienne usine Boutemy.

Sans doute croient-ils le bâtiment totalement abandonné, mais ce n'est pas une raison pour agir de la sorte. D'ailleurs, ils se rendent bien compte qu'ils sont en défaut, puisqu'ils ne s'attaquent qu'aux vitres des fenêtres donnant sur la piscine, emplacement à l'abri des regards réprobateurs.

Les parents de tout enfant surpris sur le terrain avoisinant l'usine Boutemy seront rendus responsables et feront l'objet d'un procès-verbal.

FAMILLES NOMBREUSES. — Nous rappelons que la permanence a lieu le quatrième dimanche de chaque mois, de 10 à 12 h., au foyer, 46, rue de Roubaix, sauf avis contraire inséré dans nos colonnes.

WERVICQ-SUD

Mort de M. Léon Hervent, ancien conseiller municipal

Vendredi matin, est décédé, à l'âge de 54 ans M. Léon Hervent, ancien conseiller municipal de 1935 à 1944. Ancien contremaître de tissage de la maison Edouard Vandermersch et fils, le défunt était fort estimé et rendit de grands services à la commune.

Nous présentons l'expression de nos sentiments de condoléance à sa famille, et notamment à ses filles: Mlles Suzanne Hervent, employée à la mairie et Marie Hervent, employée au sanatorium de la Joyeuse campagne. Ses funérailles auront lieu lundi à 9 h. en l'église paroissiale.

NOUVEAU TRACE DU CHEMIN RURAL No 7. — Par décision en date du 6 novembre, le bureau du Conseil départemental a homologué les alignements et fixé les limites du nouveau tracé du chemin rural no 7 (prolongement de l'avenue des Sports qui aboutira à la rue de Bousbecque). Le dossier concernant cette modification à l'assiette du chemin rural no 7 restera déposé à la mairie où chacun pourra en prendre connaissance pendant un mois à dater du 29.

COMINES

UNE ARRESTATION POUR MOUILLAGE ET ECREMAGE DE LAIT. — Les gendarmes ont procédé à l'arrestation de Madeleine Dumortier, cultivatrice au lieu dit « Cornet des Coutelles », condamnée à quatre mois de prison par le tribunal correctionnel de Lille, pour mouillage et écrémage de lait.

DE L'IVRESSE A LA REBELLION. — M. Paul Hazebroucq, 23 ans, cultivateur, rue du Vieil-Dieu, a été appréhendé, jeudi, vers 23 h. 15, pour ivresse manifeste, tapage nocturne, outrages et rebellion envers les gardiens de la paix. Déféré au parquet de Lille, vendredi après-midi, il a été écroué.

LES BONS D'ACHAT SONT PERSONNELS. — Des procès-verbaux ont été dressés à Mmes Vve Cormorant, 53 ans, rue des Frères-Hollebecque, à Wervicq-Sud, et Vandorpe, 40 ans, hameau des Quatre-Chemins, à Comines. Mme Cormorant avait sollicité, de la mairie de Wervicq, un bon de textile qu'elle revendit ensuite, pour une somme de 150 fr., à Mme Vandorpe.

Vous n'avez pas le droit de repousser, Madame,
Le sauveur qui s'impose, le linge le réclame
Les produits inconnus réservent des fiascos
Ne vous attardez pas et essayez Blanco
DEWAELE Lille

ROUBAIX

PARMI NOS FOYERS LES PLUS BEAUX...

La famille Dubuis-Andrieux, prix Cognacq

M. et Mme DUBUIS-ANDRIEUX *entourés de leurs enfants, à l'exception de leur fille aînée.* (Ph. J. de Rx)

Continuant nos visites, nous sommes allé frapper à la porte d'une bien sympathique maison : celle de la famille Dubuis, 113, boulevard de Metz. C'est Valentine, une forte fille de 14 ans, qui nous ouvre. Nous avons à peine dit deux mots qu'elle nous invite en souriant :

— Entrez donc, Monsieur !

Tout de suite, la cuisine. Figurez-vous une longue table de bois blanc et, tout autour, pêle-mêle, dans les attitudes les plus variées Violette et André, les jumeaux, 11 ans ; Micheline, 10 ans ; *Sylvette*, 8 ans ; Alberte 6 ans ; Gilbert, 4 ans ; Philippe, 2 ans, et enfin, Josette, 10 mois, que Denise, la fille aînée, 20 ans, berce dans ses bras. Seuls, Marceau et Marcel, âgés respectivement de 18 et 16 ans, sont absents. « Ils travaillent », nous apprend leur maman.

Mme Dubuis est une ménagère accueillante qui répond volontiers à nos questions. Née à Calais en 1904, ses parents eurent quatorze enfants dont dix vivent encore; elle épousa, en 1921, M. Marceau Dubuis, chef d'équipe dans une filature de coton.

De cette union naquirent douze enfants. Signalons que c'est M. Léon Watine, président de la Fédération locale des Familles nombreuses, qui est le parrain du petit Gilbert, et que cette belle famille, dont les mérites sont incontestables, a obtenu le prix Cognacq en 1939.

Nous abordons fatalement la question du ravitaillement :

— Combien vous faut-il de pains de 900 grammes par jour, Madame ?

— Six, mais nous n'avons des tickets que pour quatre....

— Votre mari a-t-il un bon salaire ?

— Oui, 4.000 francs par mois, mais c'est encore insuffisant. Croiriez-vous qu'avec 1.100 fr., nous vivions mieux avant la guerre ?

Pendant que nous parlions, Philippe avait retiré, avec la force de ses deux ans, un gros pain de l'armoire. *Il le tendit péniblement à Valentine* (C'est large un pain.... et lourd !), et eut un petit air entendu

— Vous voyez ? dit la maman. On ne peut pas refuser une tartine à un enfant.... Ah ! je vous assure qu'il n'y a jamais de croûtes à la maison...

Et la conversation se poursuivit. Nous regardions Mme Dubuis et son alerte petit monde. Elle nous apparut comme le type de la vaillante mère de famille tenant tête à toutes les difficultés.

— Savez-vous, dit-elle, que depuis sept ans, je ne suis allée qu'une fois au cinéma ?

Nous l'avons quittée, rempli d'admiration, et le spectacle de ses enfants, magnifiques de santé et d'insouciance, nous a fait oublier toutes les fatigues de la journée. M. M.

Le lait des tout-petits

Quand le lait a tourné ou quand il n'est pas arrivé, on peut obtenir — en principe — pour les enfants de moins de trois ans, une boîte de lait condensé. Nous disons bien: en principe.

Pour se faire délivrer, salle Watremez, le bon qui fera ouvrir, chez le commerçant désigné, la réserve aux boîtes de lait, il faut se présenter au guichet le jour de la distribution manquée, avant 17 h. 45, ou le lendemain matin, avant 9 h. Passé cette heure, plus de bons ni de boîtes de lait.

Si, par malheur, le deuxième jour encore, le lait n'est pas arrivé, voici ce qui peut se produire:

Si le distributeur n'a pas reçu le lait à l'heure habituelle, il vous conseille de revenir plus tard. Espoir...

Deux heures après, le lait n'étant toujours pas arrivé, mais rien n'indiquant qu'il n'arrivera pas à la fin de l'après-midi ou dans la soirée, on se reprend à espérer. Mais on se dit que, s'il n'est pas arrivé, le guichet de la salle Watremez sera alors fermé.

Le lait n'est pas arrivé.

Deux heures se passent...

A demain donc...

Si une maman a droit à une boîte de lait, cela suppose qu'elle a un petit de moins de trois ans. Si elle en a un, cela suppose qu'elle a du travail. Elle court quand même salle Watremez dans la matinée. Elle arrive à 9 h. 15.

— Trop tard. Il fallait venir avant 9 heures.

— Mais monsieur, j'ai d'autres enfants, et qui doivent aller en classe.

— Inutile d'insister. Il y en a eu trente comme vous ce matin.

— Et dix qui me suivent. Cela fait quarante.

* * *

Les services du ravitaillement de Roubaix — il faut le reconnaître — sont trop soucieux des besoins de nos concitoyens pour ne pas avoir songé à remédier à cette situation déplorable.

La chose eût été facile si l'on avait pu constituer chez les détaillants une réserve de boîtes, afin d'épargner aux mamans toutes démarches supplémentaires quand le lait n'arrive pas.

L'an dernier, ce système avait été mis en pratique. Le service du ravitaillement fut contraint de le supprimer, en raison surtout de ce qu'il entraîna une consommation anormale de boîtes. On ne l'applique plus maintenant que le dimanche après-midi, et, avec les possibilités actuelles, on ne peut s'attendre à une amélioration de cette situation.

C'est pourquoi la direction du ravitaillement nous prie de rappeler aux détaillants qu'il leur appartient — à eux, et non à la clientèle — de solliciter des instructions au service du lait, salle Watremez, lorsque le retard de livraison se prolonge de façon anormale.

Si ce service a tout lieu de croire que le lait n'arrivera plus le jour même, il autorisera alors les détaillants — ainsi qu'il l'a déjà fait — à délivrer à leur clientèle le stock de boîtes réservé en principe au dimanche.

Ce stock leur sera ensuite renouvelé en temps voulu.

VIANDE DE CHEVAL, lundi, à 9 h., 117, rue de France, Roubaix. 167264

LUNETTERIE ROUBAISIENNE
36, rue du Collège
VOIR CLAIR, C'EST VIVRE !!!
Examen gratuit de la vue
Lunettes écaille mode ...... 95 fr.
(Etuis : 5 fr.)

La messe du souvenir des prisonniers rapatriés

Rappelons que dimanche, en l'église Saint-Martin, la messe solennelle du souvenir, demandée par les prisonniers libérés de la Famille du prisonnier et des Centres d'entr'aide, sera célébrée à 10 h., à l'intention de leurs camarades tombés à leurs côtés en 1939-40 et des prisonniers décédés en captivité. Le sermon sera prononcé par M. l'abbé Bouthillier, ancien prisonnier.

Des places seront réservées, dans le chœur aux veuves de guerre, ainsi qu'aux parents ; les rapatriés sont priés de se grouper dans les nefs centrales.

ROUBAIX-STYLO. — Saint-Eloi. 38150

FOURRURES LŒTITIA 60, rue de la Vigne, 60 — ROUBAIX —

Le deuxième concert de l'orchestre symphonique du Conservatoire

Photo privée M. J. Peyron

Après l'inoubliable succès remporté par les représentations de « L'Arlésienne », l'orchestre symphonique du Conservatoire, continuant son œuvre éducatrice, donnera son deuxième concert le samedi 4 décembre à 15 h. 30 salle Pierre-Destombes. Pour cette audition, le Comité s'est assuré le concours de M. J. Peyron, ténor, 1er prix de chant, d'opéra et d'opéra-comique du Conservatoire de Paris, l'un de nos chanteurs les plus célèbres actuellement, soliste de toutes les grandes associations symphoniques. Au programme d'orchestre, nous relevons les noms de nos grands compositeurs français Saint-Saëns, Berlioz, C. Franck, Ravel, Fauré etc. et, en première audition, deux mélodies pour chant et orchestre de M. A. Desenclos, grand prix de Rome, directeur du Conservatoire et de l'orchestre symphonique.

Le Comité compte sur son fidèle public pour encourager et soutenir les efforts de décentralisation artistique de l'orchestre du Conservatoire.

Prix des places : 40, 25, 10 fr. Location au Conservatoire à partir de mardi.

MARAICHERS - CULTURES COLLECTIVES. — Nous pouvons vous fournir dès maintenant toutes semences, même poireaux et oignons. Maison LECOMTE, 26, place de la Liberté, Roubaix 38085

Mort de M. Julien Dhelft, rotativiste au « Journal de Roubaix »

Nous apprenons avec regret, la mort de M. Julien Dhelft, rotativiste au « Journal de Roubaix », décédé ce matin, en son domicile, 83, rue de Blanchemaille, à l'âge de 64 ans.

M. Dhelft était entré dans notre maison le 20 avril 1920. Dévoué et consciencieux, il avait su s'acquérir rapidement, par son sens du travail et l'aménité de son caractère, la sympathie de ses collègues et l'estime de ses chefs.

Nous présentons à sa famille l'expression de nos sentiments de sincère condoléance.

FOURRURES LE BOULEUX 44, Grande-Rue ROUBAIX

Mort au Soudan de M. Roger Sutils, administrateur des colonies

M. Marcel Sutils, commissaire-priseur, vient d'être avisé, par un message transmis par la Croix-Rouge de Genève, de la mort de son fils, M. Roger Sutils, survenue le 10 août 1943, à Kalé (Soudan).

M. Roger Sutils, âgé de 28 ans était administrateur des colonies.

Mobilisé en 1939 avec le grade de sous-lieutenant dans un régiment de tirailleurs sénégalais, il fut démobilisé après les événements de 1940. Rappelé sous les drapeaux quelques mois plus tard, il fut envoyé, en qualité d'administrateur colonial au Soudan.

Nous présentons à M. Sutils et à sa famille l'expression de nos sentiments de condoléance.

Une messe à la mémoire du défunt sera célébrée jeudi 2 décembre à 10 h., en l'église Saint-Martin.

-o- SALON MEDARD -o-

Les funérailles de M. Robert Brisard

Ce samedi, à 9 h., en l'église du T.-S.-Rédempteur ont été célébrées les funérailles de M. Robert Brisard, chef d'orchestre du Grand Théâtre.

La levée du corps fut faite en la chapelle mortuaire de l'hôpital « La Fraternité » par M. l'abbé Caudoux, curé.

Des couronnes avaient été offertes par les amis et l'orchestre du théâtre de Tourcoing, le personnel, les artistes et choristes du Grand Théâtre de Roubaix.

L'office fut célébré par M. le curé assisté de MM. les abbés Vanberville, vicaire et Bury, aumônier des Dominicaines.

Dans l'assistance on remarquait notamment MM. Desenclos, directeur du Conservatoire ; Dusseaussoy, secrétaire, et Léon Delmulle, co-directeur, entouré du personnel, musiciens, artistes et choristes du Grand Théâtre.

SALON MEDARD R. Gd-Chemin Tél. 324.35
Indéfrisables, teintures, décoloration

Une foraine se fait subtiliser 15.000 francs dans le tramway

Une plainte a été déposée par Mme Palmyre Chichira, marchande foraine à Aubervilliers (Seine), 47 bis rue des Cités, pour vol de 15.000 fr. commis jeudi, vers 14 h. 15.

Mme Chichira avait enfermé cette somme d'argent dans un sac en papier blanc, placé dans la poche extérieure de son manteau et celle-ci lui a été subtilisée alors qu'elle se trouvait dans un tramway B, entre la place de la Gare et la Grand'Rue.

FOURRURES Aux Bruyères 8, rue du Bois, 8 ROUBAIX

SECOURS AUX PERSONNES PRIVEES DE RESSOURCES. — Lundi 29, à 8 h., de 1 à 2900 ; à 9 h., de 2901 à 7000 ; à 10 h., de 7001 à 8100 ; à 11 h., de 8101 à 9000. Aucun paiement n'aura lieu après le 29.

COUCOU! - LILLE -
Vendredi 26 nov., à 20 h. - Samedi 27, matinée à 16 h. 30. Soirée à 20 h. - Dimanche 28, 3 matinées : à 15 h. et à 17 h. 30. Soirée à 20 h. 15. - Par autorisation spéciale, « la Tournée officielle du Concert MAYOL », la revue qui a coûté 1 million : AVEC LE SOURIRE. 35 artistes, décors, 300 costumes. Un spectacle sans précédent. Il est prudent de retenir sa table... Attention ! à partir de lundi 29, en matinée à 16 h. 30 et tous les soirs à 20 h., tout un programme de Music-Hall. 38146

HOTEL-INDO 8, r. d'Hauteville, Paris Confort — Centre

VINS Les personnes désireuses de percevoir leur ration de vin pour six mois (12 ou 13 degrés), sont priées de rapporter leur carte par multiple de trois à M. Dunyack, 37, rue de Tournai, à Toufflers.

WATTRELOS

INTERRUPTION DE COURANT ELECTRIQUE, dimanche 28, de 8 h. 30 à 15 h., pour les quartiers du Crétinier, Cité, Martinoire, Ballons, Vigne.

FOURRURES Robert, 282, rue Carnot - Wattrelos CHOIX - QUALITE et PRIX. 38038

CAOUTCHOUCS — Les consommateurs dont la demande était en instance depuis juillet, pourront retirer leurs bons, au service du ravitaillement, guichet 10, le mardi 30. Tout bon non retiré sera annulé.

AMICALE DE GARCONS DU LA BOURBUR. — Dimanche 28, à 10 h., réunion, salle des fêtes Jean-Macé : jeux, concours, tombola.

Equilibre

Une présentation sobre et élégante s'alliant à une technique éprouvée font d'EXCELSIOR UN STYLO RACÉ dont les qualités reconnues s'expriment dans un équilibre parfait.
200 Frs
EXCELSIOR ET SON BLOC DE RECHANGE
BAYARD le stylo sans réclame
495

BOISSON BLANCHE
ETAT FIEVREUX MALADIES INFECTIEUSES
LABORATOIRE D'ACIDOTHÉRAPIE

8f50 LES CINQ
17f LES DIX
Rien de mieux
GILLETTE BLEUE

Que boire à la place du thé ?
Prenez Angelica délicieuse infusion d'angélique parfumée et digestive. Son usage régulier embellit et éclaircit le teint. Très économique la boîte pour 100 à 120 tasses 15 francs. Envoi contre mandat 17 fr. En vente Toutes pharm. ou herbor. et Sté «LA PENSÉE SAUVAGE» 157 Bd Malesherbes Paris. Carnot 35 80

Votre poste ne marche plus bien ?

Il a pris de l'âge, il est malade et ne vous donne plus que des auditions bien imparfaites.
En attendant qu'une production accrue vous permette de le remplacer, il est facile, sans grosse dépense, d'améliorer son rendement.
Faites-le donc réviser, ne le laissez pas irrémédiablement mourir faute de soins, voyez votre revendeur ou à défaut, adressez-vous directement au fabricant:
FACEN Radio
4 et 3 Rue Sans-Pavé à Lille Nord
Devis sans engagement
Tél. 520 11 Livraison rapide

LE DIABLE ENLÈVE LES CORS

LA CLEF DES SONGES

Si vous rêvez de poissons
ACHETEZ UN BILLET DE LA
LOTERIE NATIONALE

URODONAL
garde le sang pur, les articulations souples, la santé parfaite.

CONVOIS FUNEBRES

ROUBAIX. — Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service solennels de
Monsieur Hector DENUTTE, *Constructeur*
pieusement décédé à Roubaix, le 27 novembre, à l'âge de 72 ans, qui auront lieu le mardi 30 à 10 h., en l'église Saint-Antoine. Assemblée à 9 h. 45, rue de Naples, No 13. Messe de convoi lundi 29, à 9 h. Vigiles le même jour, à 16 heures.
De la part de : Mme DENUTTE-LAMBOUX, *son épouse* ; M. Gaston DENUTTE, M. et Mme FOURDRAIN-DENUTTE et leur fille Monique, *ses enfants et petite-fille* et de toute la famille.
CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART.
P. F. G., r. Blanchemaille, Rx. T. 334.21

HERSEAUX. — Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service solennels de
Monsieur Charles-Louis DECRAENE époux de Germaine ROMENS
pieusement décédé à Herseaux, le 25 novembre 1943, dans sa 62me année, lesquels auront lieu le *Lundi 29 novembre, à 10 heures*, en l'église Saint-Jean-Baptiste, à Herseaux (Ballon). Assemblée à la maison mortuaire, rue du Crétinier 194, à 9 h 45. De la part de M: Mme DECRAENE-ROMENS, *son épouse*, Mlle MADELEINE DECRAENE, *sa fille* et Mme Vve ROMENS-LEFEVRE, *sa belle-mère et toute la famille*.
Ceux qui par oubli ou omission n'auraient pas reçu de faire-part sont priés de considérer cet avis comme en tenant lieu. 38315d
Tr F G Vanden Bulck 16 Place Herseaux

WATTRELOS — Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service de
Monsieur Louis VANALDERWELT
Président de l'Association des Vieux travailleurs Wattrelosiens Médaillé du travail des Etablts Carissimo Membre de la Mutuelle wattrelosienne Veuf de Dame Marie ROSE
pieusement décédé à Wattrelos le 25 novembre 1943, dans sa 78me année lesquels auront lieu le lundi 29 novembre, en l'église Sainte Thérèse. Assemblée à la maison mortuaire rue du Crétinier à 9 h. — Les condoléances seront reçues à la sortie de l'église. — Pour le convoi tram G-K terminus. Pour l'église tram B arrêt place Carnot.
P. F. Debeurme Wos. Tél. 284.20

ROUBAIX. — M. et Mme Emile Mekes-Dewaele, leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme Rémi Dewaele-Cappelaere, leurs enfants et petite-fille, Mme Léon Dewaele-Goetghaluck ses enfants et petits-enfants; Mme Jules Ponteyne-Dewaele ses enfants et petits enfants Mme Omer Dewaele-Achte et ses enfants, Dame Rachel Dewaele en religion Sœur Jeanne-Rachel Missionnaire de la Sainte-Union des Sacrés-Cœurs au Cameroun M. et Mme Joseph Collot-Dewaele et leurs enfants, Dame Agnès Dewaele, en religion Sœur Agnès-Marie de la Sainte-Union des Sacrés-Cœurs à Nieppe M. l'abbé Julien Dewaele aumônier de l'Hôpital La Fraternité à Roubaix, Mlle Berthe Dewaele ses enfants petits-enfants et arrière-petits-enfants ont la douleur de vous faire part de la mort de
Dame Zélie-Octavie VANDENKERCHOVE
veuve de Monsieur Constant DEWAELE
pieusement décédée à Roubaix le 26 novembre 1943, munie des Sacrements de Notre Mère la Sainte-Eglise, à l'âge de 90 ans. - Ils vous prient de bien vouloir assister aux Convoi et Service funèbres qui auront lieu le mardi 30 novembre, à 9 h. 30, en l'église Saint-Michel, sa paroisse. Cet avis tient lieu de faire-part.

ROUBAIX. — Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service de
Monsieur Emile BLANQUART
Menuisier-Ebéniste
Membre de la Sté des Anciens militaires
Epoux de Dame Marie DESMET
pieusement décédé le 25 novembre dans sa 75me année, lesquels auront lieu le lundi 29 à 9 h. 30, en l'église Sainte-Elisabeth — Assemblée 263 rue de Lannoy — De la part de Mme Emile Blanquart son épouse, M. Roger Blanquart ; Mlles Agnès et Nelly Blanquart ; M. et Mme Seynnaeve-Blanquart et leur fille ; des familles Blanquart et Desmet.

ROUBAIX. — Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service solennels de
Monsieur Jean TIBERGHIEN
pieusement décédé le 25 novembre, dans sa 80me année, lesquels auront lieu le lundi 29, à 9 h. 30, en l'église Saint-Martin. — Assemblée 29 ter, rue Pauvrée, à 9 h. 15. — De la part de Mme Tiberghien-Vandersteegere, son épouse ; M. et Mme Albert Tiberghien-Bécuwe, ses enfants, et de toute la famille. — Condoléances à l'église. - Cet avis tient lieu de faire-part.
P.F. H. Vergin, 257, Gd-Rue. T. 305.36

TOURCOING. — Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service de
Madame Jules DOUTERLUINGNE
Née Julie CASTEL
pieusement décédée à Tourcoing, le 25 novembre 1943, dans sa 51me année, lesquels auront lieu le lundi 29 courant, à 9 h. en l'église Notre-Dame de la Marlière, sa paroisse. — Assemblée 66 rue de Mouscron, à 8 h. 45. — De la part de M. Jules Douterluingne son époux ; MM. Gérard et Roland Douterluingne ses enfants, et de toute la famille. — Condoléances à la sortie de l'église.

TOURCOING. — Vous êtes priés d'assister aux Convoi et Service de
Mme Jules-Armand SCHIRMER
née Marie COQU
Médaillée de la Famille française
pieusement décédée à Tourcoing, le 25 novembre 1943, dans sa 83me année lesquels auront lieu le lundi 29 courant, à 9 h. 45, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, à Tourcoing. Assemblée 116, rue du Dragon à 9 h. 40. L'inhumation se fera au cimetière de Roubaix. — De la part de toute la famille. — Cet avis tient lieu de faire-part.
P.F.G. 88, rue de Lille, Tg. (Tél.: 518).

REMERCIEMENTS MESSES ET OBITS

La famille Decocq, très touchée des marques de sympathie qu'elle a reçues à la suite du décès de
Monsieur Henri DECOCQ
adresse ses sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléance.

Mademoiselle Mathilde LATHOUR ainsi que la famille remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de sa mère ou qui ont exprimé leurs sentiments de condoléance.

SAINT-LEGER. — Mme Albert Dautremont-Lampe et toute la famille, très touchées des marques de sympathie reçues lors du décès de
Monsieur Albert DAUTREMONT
Délégué de la Banque de Bruxelles
remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, empêchées, ont exprimé leurs sentiments de condoléances et vous prient d'assister à l'Obit du mois qui sera célébré le lundi 29 novembre, à 9 h. en l'église Saint-Léger.

TOURCOING. — Madame Georges Parent-Cormorant; Madame Alfred Cormorant; Madame Henry Parent ; Sœur Marie Louise, Monsieur et Madame Georges Meurisse ; Monsieur et Madame Adelson Tonneau, et toute la famille, profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de
Monsieur Georges PARENT
vous remercient bien sincèrement et vous prient d'assister à l'Obit du mois qui sera célébré le lundi 29 novembre, à 10 h. (Laudes à 9 h. 45) en l'église Notre-Dame.

LA MADELEINE. — M. Alphonse Glorieux-Val et toute la famille remercient sincèrement les personnes ayant témoigné de la sympathie au décès de
Mlle Marie-Thérèse GLORIEUX
La Madeleine, 11, rue de Paris.
P.F.G., 104, r. de Lille, La Madeleine.

Mme ROGER SUTILS, M. MARCEL SUTILS, commissaire-priseur à Roubaix et Mlles JEANNETTE et NELLY SUTILS ont la douleur de faire part de la mort de
Monsieur Roger SUTILS, *Administrateur des Colonies*
décédé à Kalé (Soudan), à l'âge de 28 ans et vous prient d'assister à l'Obit solennel qui sera célébré à son intention le jeudi 2 décembre 1943, à 10 heures, en l'église Saint-Martin de Roubaix.
CET AVIS TIENT LIEU DE FAIRE-PART 38306

ROUBAIX. — M. CHARLES FOUVEZ Mlle MARIE-ANTOINETTE FOUVEZ, M. et Mme AUGUSTIN FOUVEZ-CARETTE M. et Mme PIERRE FOUVEZ-HUS, M. et Mme PAUL FOUVEZ-LEMAIRE, M. et Mme MAURICE FOUVEZ-JOSSON, M. et Mme JOSEPH FOUVEZ-PARMENTIER et toute la famille, très touchés des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de
Madame Veuve Augustin FOUVEZ
remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, empêchées, ont exprimé leurs sentiments de condoléance.

sachets à laver et...
TEINTURES à l'HIRONDELLE
donnent aux TISSUS une vie nouvelle
Produits des Ets Richter Lille
SEMNO

informations financières

SOCIETE GENERALE

La situation mensuelle, arrêtée au 30 septembre, totalise 34 milliards 934 millions, soit une augmentation de 636 millions sur la situation précédente. Ont notamment progressé à l'actif : le Portefeuille-Effets, de 863 millions, l'encaisse de 119 millions, tandis que les Comptes courants et les Avances et Débiteurs divers ont diminué respectivement de 93 millions et de 157 millions.

Au Passif, l'augmentation porte à concurrence de 280 millions sur les Comptes de Chèques et de 461 millions sur les Comptes courants, le poste « Banques et Correspondants » accusant à l'inverse une diminution de 105 millions. 38164d

ETATS CIVILS

ROUBAIX — Naissances. — Andrée Payen, 24, r. Decrême. — Didier Tyneul, 272, boul. de Beaurepaire. — Danielle Sentrie, r. de Douai, 10, cour Desbonnet, 2, née 219, r. Daubenton. — Bernard Dubot, 204, boul. Gambetta, né à la Clinique maternelle. — Chantal Lecat, 274, r. Jouffroy, née à la Clinique maternelle.

DRAGEES . Au Parrain Généreux, 122, rue de Lannoy, Roubaix. 34670

Publications de mariages. — André Michiels, ajusteur, de Hem, et Gilberte De Groote, tisserand, 3, r. Watt. — Daniel Dubus, marinier, à Villeneuve-le-Roi, et Marie-Louise Griestain, marinière, à Villeneuve-le-Roi. — René Lingre, magasinier, 130 bis, r. de l'Ommelet, et Gisèle Vandooche, s.p., de Loos (Nord).

Décès — Marcel Liévens, 51 ans, 70, r. Edouard-Anseele, cour Moreille, 7. — Emile Blanquart, 75 ans, 263, r. de Lannoy.

POMPES FUNEBRES: Henri VERGIN, 257, Grande-Rue (Tél. 304.20). 38066

Marc Parent, 60 ans, Vve Dubart, 37, r. de Blanchemaille. — Jean Tiberghien, 79 ans, 29 ter, r. Pauvrée. — Zélie Vandenkerchove, 90 ans, Vve Dewaele, 14, avenue Julien-Lagache.

Entreprise Générale Pompes Funèbres. Organisation complète : E. [illegible], 136, rue du Moulin, Roubaix. T. 344.62.

CROIX. — Décès. — [illegible], 47 ans, tisserand, 2, r. [illegible].

LANNOY. — Publications de mariages. — Edmond Delcroix, [illegible], 4, r. du Maréchal-Foch, à Roubaix, et Germaine Debeaux, s.p., 21, r. de Lille.

Décès. — Marie Schevin, 86 ans, décédée à l'hospice.

HEM. — Naissances. — Henri Detailly, 4, r. A. Ribot.

Publication de mariage. — André Michiels, ajusteur, 77, r. Ribot, et Gilberte De Groote, tisserande, 3, r. Watt, à Roubaix.

LERS. — Mariage. — Jacques Coupé bonnetier à Roubaix, et Geneviève D'Hoedene, rebrousseuse.

CHERENG. — Mariage. — Emile Steignaert et Arlette Dumez. — Achille Mathys et Renée Creuquel.

Décès. — Julienne Descamps.

TOURCOING — Naissances. — Christiane Langlet, dom. Marcq-en-Barœul, née r. Ursulines, 46. — Daniel Coussaert, r. du Mal Brune, 69. — Gilbert Balsteux, dom. Molinghem, né r. Larochefoucauld, 36. — Jean-Pierre Deleplanque, r. Louvain, 22. — André Serrurier, r. Ach. Testelin, rangée Américaine, 7, né r. Nationale 132. — Jean-Pierre Tack, r. du Dr Bonhomy, 60, né r. Nationale, 132.

Publication de mariage. — François Prouvost, représentant, r. de l'Abbé-de-l'Epée, 12, et Gabrielle Bernard, s.p., à Santes (N.).

Décès. — Marie [illegible], 67 ans, ép. Groenweghe, r. d'Havré, 3. — Alphonsine Flament, 77 ans, Vve [illegible], r. du Blanc-Seau, 377. — [illegible] Boyé, 64 ans, ép. [illegible], r. [illegible], 165.

HALLUIN. — Naissances. — Monique Degavre, r. de la Paix, 45. — Jacqueline Facon, r. de Lille, 252. — Yvonne [illegible], r. de l'Abattoir, 8.

Décès. — Clément [illegible], 15 ans, r. [illegible], 9.

NEUVILLE-EN-FERRAIN. — Publications de mariages. — Joseph [illegible], représentant, r. du Christ, 11, et [illegible] Morel, employée, à Tourcoing. — Camille [illegible], gardien de la paix à Jeumont, et Yvette [illegible], tricoteuse, r. de Tourcoing, [illegible]. — André [illegible], ouvrier boulanger, à Tourcoing, et [illegible], rebrousseuse, Cité du Christ, 22.

Décès. — Marie [illegible], ép. [illegible], 82 ans, r. de la Poste, 70. — Elise Delefortrie, Vve [illegible], 68 ans, r. A. Briand, 4.

Le gérant : [illegible]
Imp. du Journal de Roubaix, [illegible]